



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 27 november 2000 (28.11)
(OR. en)**

**13634/1/00
REV 1**

LIMITE

EUROJUST 17

NOTA I/A-PUNT

van: het secretariaat-generaal van de Raad

aan: het COREPER/de Raad

nr. vorig doc.: 11344/3/00 EUROJUST 12 REV 3

Betreft: aanneming van een besluit van de Raad tot oprichting van een voorlopig justitieel
samenwerkingsteam

1. De Raad heeft op 28 september 2000 een politiek akkoord bereikt over document 11344/2/00 EUROJUST 12 REV 2, met dien verstande dat Denemarken en het Verenigd Koninkrijk een voorbehoud hebben gemaakt in verband met parlementaire behandeling, en dat er nog een moeilijkheid in verband met de talenregeling was die inmiddels door het Comité van permanente vertegenwoordigers is opgelost (zie doc. 11344/2/00 EUROJUST 12 REV 2 ADD 1). De desbetreffende verklaringen van de Raad zijn bij deze nota gevoegd.
2. Het Europees Parlement heeft op 14 november 2000 advies uitgebracht over het ontwerp-besluit¹. Dit advies is op 17 november 2000 besproken door de Groep JBZ-Raden, wier bevindingen in document 11344/3/00 EUROJUST 12 REV 3 zijn opgenomen. Deze tekst was voor alle delegaties aanvaardbaar, zij het dat Denemarken en het Verenigd Koninkrijk een voorbehoud hebben gemaakt in verband met parlementaire behandeling.

¹ Zie doc. EP 297.761.

3. Het ontwerp is nu bijgewerkt door de Groep juristen/vertalers (zie doc. 13282/00 EUROJUST 14). De Britse delegatie heeft het secretariaat-generaal van de Raad ervan in kennis gesteld dat zij het secretariaat op 30 november 2000 zal meedelen of haar voorbehoud voor parlementaire behandeling kan worden ingetrokken. Denemarken heeft zijn voorbehoud ingetrokken.

 4. Het COREPER/de Raad wordt verzocht:
 - het ontwerp-besluit van de Raad als vervat in document 13282/00 EUROJUST 14 aan te nemen, mits de bovengenoemde delegatie haar voorbehoud heeft ingetrokken, en
 - de bekendmaking van het besluit in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen te gelasten.
-

Verklaringen
bij het besluit van de Raad van [...] tot oprichting van een
voorlopig justitieel samenwerkingsteam

I. VERKLARING VAN DE RAAD BETREFFENDE ARTIKEL 1, LID 1

Hoewel het voorlopig team krachtens artikel 1, lid 1, bestaat uit één vertegenwoordiger per lidstaat, belet niets een lidstaat om te besluiten dat zijn vertegenwoordiger wordt bijgestaan door een persoon die hem zo nodig kan vervangen.

II. GEZAMENLIJKE VERKLARING VAN DE RAAD EN DE COMMISSIE

Wanneer het voorlopig team bijeenkomt om vraagstukken van algemene aard te bespreken, met name in het kader van artikel 1, lid 4, wordt de Commissie ten volle bij deze werkzaamheden betrokken. Voor andere vraagstukken wordt de Commissie in staat gesteld het team op haar eigen bevoegdheidsterreinen met haar expertise bij te staan.

III. VERKLARING VAN DE RAAD BETREFFENDE HET EUROJUST-TEAM

De Raad is van oordeel dat het besluit tot oprichting van een voorlopig justitieel samenwerkings-team weliswaar een eerste stap op weg naar Eurojust is, maar dat dit besluit geen beperking inhoudt van de toekomstige besprekingen over de oprichting van Eurojust, en dat de volledige omschrijving van de taken van Eurojust en van zijn betrekkingen met de organen die overeenkomstig krachtens de Verdragen vastgestelde bepalingen bevoegd zijn, uitvoerige bespreking zal vergen. De Raad is van mening dat alleen op basis van deze besprekingen een besluit kan worden genomen over de vestigingsplaats van Eurojust.

Derhalve loopt het besluit tot oprichting van een voorlopig justitieel samenwerkingsteam geenszins vooruit op de omschrijving van de taken en de talenregeling, noch op de bepaling van de vestigingsplaats van Eurojust.

De Raad zal het rechtsinstrument tot oprichting van Eurojust vóór eind 2001 aannemen, conform de conclusies van de Europese Raad van Tampere.

De Raad verklaart dat de nadere invulling van de talenregeling van de toekomstige eenheid Eurojust van bijzonder belang is, en komt overeen hierin te voorzien bij de oprichting van de toekomstige eenheid Eurojust waartoe in Tampere is besloten.
